

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
10 July 2001  
Russian  
Original: English

**Пятьдесят шестая сессия**

Пункт 90 первоначального перечня\*

**Конвенция о запрещении или ограничении  
применения конкретных видов обычного  
оружия, которые могут считаться наносящими  
чрезмерные повреждения или имеющими  
неизбирательное действие**

**Конвенция о запрещении или ограничении применения  
конкретных видов обычного оружия, которые могут  
считаться наносящими чрезмерные повреждения или  
имеющими неизбирательное действие**

**Доклад Генерального секретаря**

1. В своей резолюции 55/37 от 20 ноября 2000 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в его качестве депозитария Конвенции и протоколов к ней продолжать периодически информировать ее о состоянии Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и протоколов к ней<sup>1</sup>.

2. Во исполнение этой просьбы Генеральный секретарь настоящим представляет информацию о состоянии Конвенции и протоколов к ней на 31 мая 2001 года:

а) участниками Конвенции и по крайней мере двух протоколов к ней были следующие 85 государств: Австралия, Австрия, Аргентина, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мальдивские Острова, Мальта, Мексика, Монако, Монголия, Нигер, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея,

---

\* A/56/50.

Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сейшельские Острова, Сенегал, Святейший Престол, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таджикистан, Того, Тунис, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Швейцария, Эквадор, Эстония, Югославия, Южная Африка и Япония;

б) в соответствии с подпунктом (b) пункта 1 статьи 8 Конвенции Протокол II с поправками вступил в силу 3 декабря 1998 года. По состоянию на 31 мая 2001 года о своем согласии на его обязательность для них уведомили 58 государств;

с) в соответствии с положениями статьи 5 Конвенции Протокол IV вступил в силу 30 июля 1998 года. По состоянию на 31 мая 2001 года о своем согласии на его обязательность для них уведомили 56 государств.

3. Генеральный секретарь в приложении к настоящему докладу представляет также информацию о действиях, предпринятых за рассматриваемый период, т.е. с 8 июня 2000 года по 31 мая 2001 года.

#### Примечания

<sup>1</sup> Конвенция с протоколами к ней, Протоколом о необнаруживаемых осколках (Протокол I), Протоколом о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II) и Протоколом о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III), была открыта для подписания 10 апреля 1981 года и вступила в силу 2 декабря 1983 года. Конференция государств — участников Конвенции по рассмотрению, проходившая в Вене с 25 сентября по 13 октября 1991 года и в Женеве в ходе возобновленных сессий с 15 по 19 января и 22 апреля по 3 мая 1996 года, приняла Протокол об ослепляющем лазерном оружии (Протокол IV) 13 октября 1995 года и Протокол II с поправками, внесенными 3 мая 1996 года.

Тексты Конвенции и первоначальных протоколов к ней приводятся в *Ежегоднике Организации Объединенных Наций по разоружению*, том 5, 1980 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.IX.4), добавление VII, и в документе *Состояние многосторонних соглашений о регулировании вооружений и разоружении*, четвертое издание, 1992 год, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.IX.11). Тексты Протокола II с поправками и Протокола IV приводятся в документе *Состояние многосторонних соглашений о регулировании вооружений и разоружении*, пятое издание, 1996 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.97.IX.3).

## Приложение

### Действия, предпринятые за период с 8 июня 2000 года по 31 мая 2001 года

#### А. Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

| Государство         | Ратификация, принятие (А),<br>утверждение (АА), присоединение<br>(а) или правопреемство (s) | Согласие на обязательность в<br>соответствии с пунктами 3 и 4 статьи 4 |    |     |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----|-----|
|                     |                                                                                             | Протоколы                                                              |    |     |
|                     |                                                                                             | I                                                                      | II | III |
| Сейшельские Острова | 8 июня 2000 года (а)                                                                        | х                                                                      | х  | х   |
| Бангладеш           | 6 сентября 2000 года (а)                                                                    | х                                                                      | х  | х   |
| Лесото              | 6 сентября 2000 года (а)                                                                    | х                                                                      | х  | х   |
| Мальдивские Острова | 7 сентября 2000 года (а)                                                                    | х                                                                      |    | х   |
| Республика Молдова  | 8 сентября 2000 года (а)                                                                    | х                                                                      | х  | х   |
| Никарагуа           | 5 декабря 2000 года                                                                         | х                                                                      |    | х   |
| Югославия           | 12 марта 2001 года (s)                                                                      |                                                                        |    |     |
| Республика Корея    | 9 мая 2001 года (а)                                                                         | х                                                                      |    |     |

#### В. Протокол о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств с поправками, внесенными 3 мая 1996 года (Протокол II с поправками)

| Государство          | Согласие на обязательность |
|----------------------|----------------------------|
| Сейшельские Острова  | 8 июня 2000 года           |
| Эквадор              | 14 августа 2000 года       |
| Бангладеш            | 6 сентября 2000 года       |
| Иордания             | 6 сентября 2000 года       |
| Босния и Герцеговина | 7 сентября 2000 года       |
| Мальдивские Острова  | 7 сентября 2000 года       |
| Израиль              | 30 октября 2000 года       |
| Никарагуа            | 5 декабря 2000 года        |
| Республика Корея     | 9 мая 2001 года            |

**С. Протокол об ослепляющем лазерном оружии (Протокол IV)**

| <i>Государство</i>  | <i>Согласие на обязательность</i> |
|---------------------|-----------------------------------|
| Сальвадор           | 26 января 2000 года               |
| Колумбия            | 6 марта 2000 года                 |
| Эстония             | 20 апреля 2000 года               |
| Сейшельские Острова | 8 июня 2000 года                  |
| Бангладеш           | 6 сентября 2000 года              |
| Мальдивские Острова | 7 сентября 2000 года              |
| Республика Молдова  | 8 сентября 2000 года              |
| Беларусь            | 13 сентября 2000 года             |
| Израиль             | 30 октября 2000 года              |
| Никарагуа           | 5 декабря 2000 года               |
| Пакистан            | 5 декабря 2000 года               |